



ITALY
BITREE



LA MIGLIORE TECNOLOGIA PER IL
TAGLIO DELLA LEGNA DA ARDERE

THE BEST TECHNOLOGY FOR
CUTTING FIREWOOD CUTTING MACCHINERY



Macchine agricole e forestali
Agricultural and forestry machinery

CATALOGO GENERALE • GENERAL CATALOGUE

FALSER
ENGINEERING

offizieller Vertreter für:

- Trentino-Südtirol**
- Österreich**
- Schweiz**
- Deutschland**

COME CONSULTARE IL LISTINO:



Tutte le macchine sono corredate di manuale d'uso e manutenzione e catalogo parti di ricambio



Tutte le macchine sono garantite 3 anni



Tutte le macchine rispettano le Norme Europee di sicurezza e tutela degli Operatori, corrispondente alla Direttiva Macchine 2006/42/CE e alla Normativa UNI EN 609-1



Olio Idraulico Shell (S1 M46)



Macchine conformi alla direttiva 2002/95/CE RoHS / Raee



Verniciatura a polvere per uso esterno senza piombo (nel rispetto della Normativa UNI EN ISO 12944:2010 e della Certificazione Ambientale ISO 14001)



Tutte le macchine sono costruite con componentistica italiana

UNI EN 609-1:2017 Macchine conformi alla normativa

Le immagini e le caratteristiche tecniche delle macchine che compaiono nella presente pubblicazione sono indicative; in funzione di una costante evoluzione tecnica potrebbero subire modifiche.

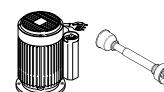
SEQUENZA MACCHINE:



Motore Elettrico
(M)



Trattore Attacco Maschio
(TAM)



Doppio Uso (motore elettrico + trattore attacco maschio TAM)
(DU)



Doppia Pompa
(DP)



Trattore Attacco Femmina
(TAF)



Trattore Attacco Idraulico
(TAI)



Motore a scoppio
(MS)



Attacco 3° Punto

LEGENDA: Come si leggono i modelli delle macchine



SPACCALEGNA VERTICALE

VERTICAL LOG SPLITTER

JUNIOR SV 80 M



UNI EN 609-1

MOD. JUNIOR

MOD. JUNIOR



• La serie JUNIOR è la più completa e versatile gamma, di media potenza, che l'azienda produce. Queste macchine sono state progettate per rispondere alle esigenze di una famiglia che incontri la necessità di spaccare legna da ardere per stufe, caminetti, forni, ... Le macchine sono dotate di un sistema idraulico completo con serbatoio di capacità adeguata, ad assicurare il raffreddamento del fluido oleodinamico. Sono dotate di un distributore con sistema rigenerativo che permette di sviluppare la massima potenza durante la discesa del cuneo, e di velocizzare la salita dello stesso durante la corsa a vuoto. Tutti i modelli hanno un ingombro molto limitato in modo che, nei periodi di inutilizzo, possono essere sistemati in modo tale da non creare problemi di spazio. Le ruote maggiorate permettono spostamenti molto rapidi senza alcuna fatica, inoltre in caso di trasporto possono essere caricate nel baule di una qualsiasi utilitaria. Maneggevolezza, qualità e resistenza sono i punti di forza dell'ampia serie Junior.

• The medium-power JUNIOR series is the most complete, versatile range produced by ITALY BITREE. These machines are designed to meet the requirements of families that need to cut wood for fire-places, stoves, ovens etc. They are equipped with a complete hydraulic system including a tank for cooling the oleodynamic fluid. The oil valve has a special regenerative system to reach maximum power during wedge descent and to speed up wedge ascent on the empty stroke. All models are compact in size, allowing easy storage when not in use. The large wheels allow the machines to be moved quickly and easily, and if necessary to be loaded in a car boot for transportation. Easy handling, quality and resistance are the strong points of the large JUNIOR series.

• Die JUNIOR- Serie ist eine vollständige, vielseitige Produktpalette mittlerer Leistung. Diese Maschinen wurden für die Familien, die Brennholz für Herd, Kamin und für Holzofen spalten, entworfen. Die Maschinen sind mit einem vollständigen Hydrauliksystem mit einem entsprechend großen Tank, um die Abkühlung der öldynamischen Flüssigkeit zu garantieren, ausgestattet. Das besondere Regenerationssystem ermöglicht, die höchste Leistung des absteigenden Spaltkeils und die Höchstgeschwindigkeit während des Leerhubs zu erreichen. Aufgrund ihrer kleinen Abmessungen können die Maschinen, wenn sie nicht gebraucht werden, platzsparend verstaut werden. Die großen Räder gestatten einen mühelosen, schnellen Transport. Die Maschinen können außerdem problemlos im Kofferraum von Kleinwagen untergebracht werden. Die JUNIOR- Serie zeichnet sich durch Handlichkeit, Qualität und Widerstandskraft aus.

• La série JUNIOR est la gamme la plus complète de tronçonneuses de moyenne puissance fabriquée par notre entreprise. Ces machines ont été conçues pour satisfaire les exigences des familles qui doivent fendre du bois à brûler pour poêles, cheminées, fours, etc. Elles sont pourvues d'un réservoir d'huile qui permet de travailler pendant plusieurs heures sans risque de surchauffe. Un mécanisme intérieur développe la puissance maximale pendant la descente de coin et en accélère la montée. Ces modèles sont peu encombrants et peuvent être rangés facilement quand ils ne sont pas utilisés. Les roues de grandes dimensions permettent de les déplacer aisément et même de les charger sur une voiture. La facilité d'emploi, la qualité et la résistance sont la force de la gamme Junior.

• La serie JUNIOR es la gama de mediana potencia más completa y versátil producida por la empresa. Estas máquinas han sido proyectadas para responder a las exigencias de aquellas familias que deben cortar leña para estufas, hogares, hornos, etc. Las máquinas están dotadas de un sistema hidráulico (con tanque de capacidad adecuada) para la refrigeración del fluido hidráulico. Están dotadas de un distribuidor con sistema regenerativo, que permite desarrollar la máxima potencia durante el descenso de la cuña e incrementar la velocidad de elevación de la misma. Todos los modelos son de pequeñas dimensiones; por lo tanto, durante los períodos de inactividad, pueden ser conservados sin crear problemas de espacio. Las ruedas incrementadas permiten desplazamientos rápidos y sin fatiga; además, pueden ser cargados en el maletero de cualquier automóvil, incluso pequeño. La practicidad, la calidad y la resistencia son los puntos de fuerza de la amplia gama Junior. dotados de ruedas incrementadas, que permiten moverlos con gran facilidad no obstante su notable peso.

• Caratteristiche tecniche: - Piano di lavoro maggiorato - Piastre laterali - Ruote per spostamento diametro 230 mm
Technical features: - Increased work plane - Side plates - Wheels for shifting diameter 230 mm

DATI TECNICI Technical data - Technische Daten - Données techniques - Datos técnicos

Art.Code Codice Art.	Model Modell Modèle Modelo Modello	HP (kW)	Size Große Encombrement Dimensions Embarazado Ingombro LxPxH (mm)	Weight Gewicht Poids Peso Peso (kg)	Thrust Force Leistung Puissance Fuerza Forza (t)	Log opening Spalthub Ouverture de coupe Apertura de corte Apertura taglio (mm)	Oil Öl Huile Aceite Olio (L)	Piston stroke Kolbenhub Course de piston Golpe de piston Corsa Pistone (mm)	Type of Pump Art der Pumpe Type de pompe Tipo de bomba Tipo di Pompa
1.018.001	● SV 80 M 3 - 230 Volt	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	110	7	550	8	540	Singola
1.018.002	● SV 80 M 3 - 400 Volt	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	110	7	550	8	540	Singola
1.018.003	● SV 80 M 4 - 400 Volt	4 (3)	650 x 870 x 1050	110	8	550	8	540	Singola
1.018.004	● SV 80 M 3 - 230 Volt + DP	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	110	8	550	8	540	Doppia
1.018.005	● SV 80 M 3 - 400 Volt + DP	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	110	8	550	8	540	Doppia
1.018.006	● SV 80 M 4 - 400 Volt + DP	4 (3)	650 x 870 x 1050	110	8	550	8	540	Doppia
1.018.007	● SV 80 TAM + 3P		650 x 870 x 1050	125	8	550	8	540	Singola
1.018.008	● SV 80 TAF	-	650 x 870 x 1050	110	8	550	8	540	Singola
1.018.009	● SV 80 TAI	-	650 x 870 x 1050	90	8	550	1	540	-
1.018.010	● SV 80 DU (M 3 - 230 Volt + TAM) + 3P	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	130	7/8	550	8	540	Singola
1.018.011	● SV 80 DU (M 3 - 400 Volt + TAM) + 3P	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	130	7/8	550	8	540	Singola
1.018.012	● SV 80 DU (M 4 - 400 Volt + TAM) + 3P	4 (3)	650 x 870 x 1050	130	8	550	8	540	Singola
1.018.013	● SV 80 DU (M 3 - 230 Volt + DP + TAM) + 3P	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	130	8	550	8	540	Doppia
1.018.014	● SV 80 DU (M 3 - 400 Volt + DP + TAM) + 3P	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	130	8	550	8	540	Doppia
1.018.015	● SV 80 DU (M 4 - 400 Volt + DP + TAM) + 3P	4 (3)	650 x 870 x 1050	130	8	550	8	540	Doppia
1.018.016	● SV 80 MS HONDA HP 5	5,5 (4)	650 x 870 x 1050	120	7	550	8	540	Singola
1.018.017	● SV 80 MS HONDA HP 5 + DP	5,5 (4)	650 x 870 x 1050	120	8	550	8	540	Doppia



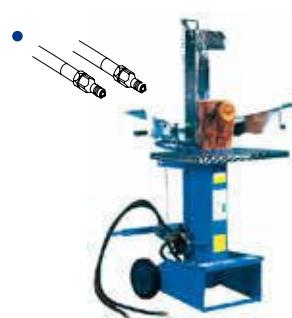
SV 80 M



SV 80 TAM



SV 80 TAF



SV 80 TAI



SV 80 DU



SV 80 MS

SPACCA-LEGNA VERTICALE

VERTICAL LOG SPLITTER

SV 90 M

MOD. SENIOR

MOD. SENIOR



UNI EN 609-1



• RUOTE MAGGIORATE IN PLASTICA

• Caratteristiche tecniche: - Piano di lavoro maggiorato - Piastre laterali - Ruote per spostamento diametro 230 mm
Technical features: - Increased work plane - Side plates - Wheels for shifting diameter 230 mm

• La serie intermedia è stata denominata SENIOR, comprende una gamma di spaccalegna verticali ad uso familiare, con prestazioni professionali. Queste macchine sono state progettate per resistere allo sforzo di qualunque tipo di legna, anche la più stagionata. Principale caratteristica è la variabilità del piano che sostiene il tronco; esso, infatti, può essere spostato in quattro diverse posizioni, l'ultima delle quali permette di tagliare un tronco lungo 105 cm. A richiesta possono essere dotati di piastre laterali smontabili per l'appoggio dei ceppi già tagliati. Tutti i modelli dispongono di ruote maggiorate in plastica maggiorate che consentono, nonostante il peso considerevole, una facilissima movimentazione.

• The SENIOR series consists of a range of vertical wood-splitters for family use with professional performance. These machines are designed to cut any type of log regardless of its strength, even the most seasoned. The main feature is the adjustable surface that supports the wood: it can be moved to four different positions, accommodating wood up to 105 cm in length. Upon request these machines can be fitted with removable side plates for stacking cut wood. Each model is fitted with plastic wheels for easy movement despite its considerable weight.

• Die SENIOR- Modelle sind Vertikalholzspalter für den Familiengebrauch mit professionellen Leistungen. Diese Maschinen wurden entworfen, um selbst lange gelagerte Holzscheite zu spalten. Die wichtigste Eigenschaft ist die in vier Positionen einstellbare Tragefläche, dank der man Holzscheite von 105 cm spalten kann. Auf Anfrage kann man auch seitliche, abnehmbare Platten für die bereits gespalteten Holzscheite montieren. Sämtliche Modelle sind mit großen Kunststoffräder ausgestattet, um die Maschinen trotz ihres Gewichts mühelos zu transportieren.

• La gamme SENIOR comprend des trononneuses verticales conçues pour un emploi familial, qui offrent des performances professionnelles. Ces machines peuvent fendre toutes sortes de bois, même le plus sec. La caractéristique principale de cette série est le banc réglable en quatre positions différentes, dont la dernière permet de couper des troncs de 105 centimètres de long. Sur demande, les machines sont fournies de plaques latérales démontables pour poser les morceaux déjà coupés. Tous les modèles disposent de grandes roues en plastique pour faciliter leur déplacement.

• La gama intermedia, denominada SENIOR, comprende tronzadoras verticales para uso familiar pero con prestaciones profesionales. Estas máquinas han sido proyectadas para superar la dureza de cualquier tipo de leña, incluso la más seca. Su principal característica es la variabilidad del plano que sostiene el tronco; en efecto, éste puede ser regulado en cuatro posiciones diferentes (la última permite cortar un tronco de 105 cm de longitud). A pedido del cliente, se pueden suministrar con placas laterales desarmables para apoyar los leños cortados. Todos los modelos están dotados de ruedas incrementadas, que permiten moverlos con gran facilidad no obstante su notable peso.

DATI TECNICI Technical data - Technische Daten - Données techniques - Datos técnicos

Art.Code Codice Art.		Model Modell Modèle Modelo Modello	HP (kW)	Size Große Encombrement Dimensions Embarazado Ingombro LxPxH (mm)	Weight Gewicht Poids Peso Peso (kg)	Thrust Force Leistung Puissance Fuerza Forza (t)	Log opening Spalthub Ouverture de coupe Apertura de corte Apertura taglio (mm)	Oil Öl Huile Aceite Olio (L)	Piston stroke Kolbenhub Course de piston Golpe de pistón Corsa Pistone (mm)	Type of Pump Art der Pumpe Type de pompe Tipo de bomba Tipo di Pompa
1.040.001	●	SV 90 M 3 - 230 Volt	3 (2,2)	550 x 900 x 1400	160	9	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Singola
1.040.002	●	SV 90 M 3 - 400 Volt	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	160	9	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Singola
1.040.003	●	SV 90 M 4 - 400 Volt	4 (3)	650 x 870 x 1050	160	10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Singola
1.040.004	●	SV 90 M 3 - 230 Volt + DP	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	160	10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Doppia
1.040.005	●	SV 90 M 3 - 400 Volt + DP	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	160	10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Doppia
1.040.006	●	SV 90 M 4 - 400 Volt + DP	4 (3)	650 x 870 x 1050	160	10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Doppia
1.040.007	●	SV 90 TAM + 3P		550 x 880 x 1400	190	10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Singola
1.040.008	●	SV 90 TAF	-	550 x 880 x 1400	160	10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Singola
1.040.009	●	SV 90 TAI	-	550 x 880 x 1400	140	Max 10	550 - 700 - 850 - 1050	1	540	-
1.040.010	●	SV 90 DU (M 3 - 230 Volt + TAM) + 3P	3 (2,2)	550 x 880 x 1400	200	9/10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Singola
1.040.011	●	SV 90 DU (M 3 - 400 Volt + TAM) + 3P	3 (2,2)	550 x 880 x 1400	200	9/10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Singola
1.040.012	●	SV 90 DU (M 4 - 400 Volt + TAM) + 3P	4 (3)	550 x 880 x 1400	200	9/10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Singola
1.040.013	●	SV 90 DU (M 3 - 230 Volt + DP + TAM) + 3P	3 (2,2)	550 x 880 x 1400	200	9/10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Doppia
1.040.014	●	SV 90 DU (M 3 - 400 Volt + DP + TAM) + 3P	3 (2,2)	550 x 880 x 1400	200	9/10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Doppia
1.040.015	●	SV 90 DU (M 4 - 400 Volt + DP + TAM) + 3P	4 (3)	550 x 880 x 1400	200	9/10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Doppia
1.040.016	●	SV 90 MS HONDA HP 5	5 (4,1)	550 x 1100 x 1400	180	9	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Singola
1.040.017	●	SV 90 MS HONDA HP 5 + DP	5 (4,1)	550 x 1100 x 1400	180	10	550 - 700 - 850 - 1050	14	540	Doppia



SV 90 M



SV 90 TAM



SV 90 TAF



SV 90 TAI



SV 90 DU



SV 90 MS

SPACCA-LEGNA VERTICALE

VERTICAL LOG SPLITTER

SV 100 M



UNI EN 609-1

MOD. DRAGON

MOD. DRAGON



• Lo spaccalegna Dragon è una macchina dalla linea innovativa, robusta ed affidabile. Progettata per rispondere alle esigenze di una clientela professionale, garantisce il taglio di tronchi lunghi fino a 100 cm. Composta da una base a terra di notevole spessore per facilitare il carico di tronchi da spaccare, è dotata di un ampio piano di appoggio smontabile al fine di garantire le operazioni di spacco più impegnative.

La macchina Dragon è dotata di ruote per garantire la movimentazione e di un cuneo per apertura rapida.

La stessa macchina verrà fornita su richiesta di un attacco a tre punti con presa di forza per il trattore. Qualità resistenza e flessibilità sono i punti di forza di Dragon.

• The Dragon log splitter is a sturdy and reliable machine with an innovative shape. Designed to satisfy the needs of a professional clientele, it guarantees the cutting of logs up to a length of 100cm. It has a broad base to facilitate loading of the logs and a spacious bench that may be removed so as to allow even the most demanding splitting operations. The Dragon log splitter is equipped with wheels for easy movement and with a wedge for fast splitting.

The machine may be supplied upon request with a three-point hitch with power take-off for tractors. Quality, resistance and flexibility are the strong points of the Dragon.

• Der Holzspalter Dragon ist eine solide und zuverlässige Maschine mit innovativer Form. Er wurde für den professionellen Einsatz konzipiert und garantiert den Schnitt von bis zu 100 cm langen Stämmen. Die besonders breite Standbasis erleichtert das Aufladen der zu spaltenden Stämme, und die großzügige Auflagefläche ist! Or schwierigere Spaltarbeiten zertegbar. Mit Riidem zum Verfahren der Maschin'e und einem Keil zur schnelleren Spaltung des Stammes. In gleicher Ausführung auf Wunsch auch mit Drei-Punkt-Anschluss und Zapfwelle für den Traktor lieferbar. Der Holzspalter Dragon zeichnet sich insbesondere durch Qualität, Solidität und Flexibilität aus.

• La gamme Dragon comprend des tronçonneuses verticales conçues pour un emploi familial, qui offrent des performances professionnelles. Ces machines peuvent fendre toutes sortes de bois, même le plus sec. La caractéristique principale de cette série est le banc réglable en quatre positions différentes, dont la dernière permet de couper des troncs de 105 centimètres de long. Sur demande, les machines sont fournies de plaques latérales démontables pour poser les morceaux déjà coupés. Tous les modèles disposent de grandes roues en plastique pour faciliter leur déplacement.

• La gama intermedia, denominada Dragon, comprende tronzadoras verticales para uso familiar pero con prestaciones profesionales. Estas máquinas han sido proyectadas para superar la dureza de cualquier tipo de leña, incluso la más seca. Su principal característica es la variabilidad del plano que sostiene el tronco; en efecto, éste puede ser regulado en cuatro posiciones diferentes (la última permite cortar un tronco de 105 cm de longitud). A pedido del cliente, se pueden suministrar con placas laterales desarmables para apoyar los leños cortados. Todos los modelos están dotados de ruedas incrementadas, que permiten moverlos con gran facilidad no obstante su notable peso.

• Caratteristiche tecniche: - Piano di lavoro - Ruote per spostamento diametro 230 mm
Technical features: - Work plan - Wheels for shifting diameter 230 mm

DATI TECNICI Technical data - Technische Daten - Données techniques - Datos técnicos

Art.Code Codice Art.		Model Modell Modèle Modelo Modello	HP (kW)	Size Große Dimensions Embarazado Ingombro LxPxH (mm)	Weight Gewicht Poids Peso Peso (kg)	Thrust Force Leistung Puissance Fuerza Forza (t)	Log opening Spalthub Ouverture de coupe Apertura de corte Apertura taglio (mm)	Oil Öl Huile Aceite Olio (L)	Piston stroke Kolbenhub Course de piston Golpe de piston Corsa Pistone (mm)	Type of Pump Art der Pumpe Type de pompe Tipo de bomba Tipo di Pompa
1.023.001	●	SVO 100 ECO M 3 - 230 Volt	3 (2,2)	510 x 810 x 1500	150	7	550 - 700 - 850 - 1050	10	500	Singola
1.023.002	●	SVO 100 ECO M 3 - 400 Volt	3 (2,2)	510 x 810 x 1500	150	7	550 - 700 - 850 - 1050	10	500	Singola
1.024.004	●	SVO 100 PRO M 3 - 230 Volt + DP	3 (2,2)	510 x 810 x 1500	150	10	550 - 700 - 850 - 1050	10	500	Doppia
1.024.005	●	SVO 100 PRO M 3 - 400 Volt + DP	3 (2,2)	510 x 810 x 1500	150	10	550 - 700 - 850 - 1050	10	500	Doppia
1.024.007	●	SVO 100 PRO TAM + 3P	-	510 x 810 x 1500	150	10	550 - 700 - 850 - 1050	10	500	Singola
1.024.008	●	SVO 100 PRO TAF	-	550 x 880 x 1400	150	10	550 - 700 - 850 - 1050	10	500	Singola
1.024.009	●	SVO 100 PRO TAI	-	550 x 880 x 1400	150	10	550 - 700 - 850 - 1050	10	500	Singola
1.024.017	●	SVO 100 PRO MS HONDA HP 5 + DP	5,5 (4)	550 x 880 x 1400	150	10	550 - 700 - 850 - 1050	10	500	Doppia



SV 100 M



SV 100 TAM



SV 100 TAF



SV 100 TAI



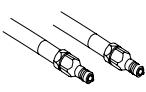
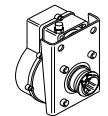
SV 100 MS

SPACCA-LEGNA VERTICALE

VERTICAL LOG SPLITTER

SV 120 M

UNI EN 609-1



DOPPIA VELOCITÀ

• Tutte le versioni esposte possono essere prodotte con una potenza di spacco da 16 tonnellate
All exposed versions can be produced with a 16-ton splitting power

• Caratteristiche tecniche: - Piano di lavoro maggiorato - Piastre laterali - Ruote per spostamento diametro 230 mm
Technical features: - Increased work plane - Side plates - Wheels for shifting diameter 230 mm

MOD. MAXI ITALIA

MOD. MAXI ITALIA



• Gli spaccalegna verticali, denominati MAXI, sono nati per rispondere ai clienti più esigenti nel campo del taglio della legna e comprendono una serie di macchine molto professionali. Veloci e potenti spaccano legna di qualunque durezza e portata. La gamma Maxi è caratterizzata dalla posizione del cilindro, posto nella parte superiore della macchina; tale posizione gli conferisce un'eccezionale scioltezza di movimento che si esplica attraverso un taglio privo di sforzo. Dispongono di un piano mobile con piastre smontabili per l'appoggio del tronco che, oltre essere molto capiente, è variabile in tre diverse posizioni, l'ultima delle quali permette di tagliare un tronco lungo 70 cm. Dotati di quattro ruote sono facilmente movimentabili nonostante il notevole peso.

• The MAXI vertical wood-splitters are designed to meet the needs of the most demanding customer in the wood-cutting sector and consist of a range of highly professional machines. Fast and powerful, they can cut wood regardless of the hardness and size of the logs. The MAXI range is characterized by the position of the cylinder on the upper part of the machine, making wood-cutting effortless. They come with an adjustable work surface with removable support plates for stacking logs. These are large and adjustable in three positions, accommodating logs up to 70 cm in length. All models are fitted with plastic wheels for easy movement despite their considerable weight.

• Die professionellen Vertikalholzspalter MAXI sind schnelle, leistungsstarke Maschinen für anspruchsvolle Kunden. Die Maxi-Palette zeichnet sich durch die Position des Zylinders aus: er befindet sich im oberen Teil der Maschine, wodurch eine fließende, mühelose Arbeit garantiert werden kann. Diese Geräte sind mit einer breiten, in drei Positionen verstellbaren Holzscheitauflagefläche mit abnehmbaren Platten ausgestattet und verfügen über eine in drei Positionen einstellbare Tragefläche mit Tischverbreiterungen für die Stütze des Holzscheits, um Holzscheite von 70 cm spalten zu können. Die mit vier Rädern ausgestatteten Holzspalter können trotz ihres Gewichts problemlos transportiert werden.

• La gamme des tronçonneuses verticales MAXI a été conçue pour satisfaire les clients les plus exigeants. Elle comprend une série de machines très professionnelles, rapides et puissantes, en mesure de couper toutes sortes de bois. La gamme Maxi est caractérisée par la position du cylindre, dans la partie supérieure de la machine, qui permet une coupe aisée et rapide. Le banc dispose de plaques latérales démontables pour poser les morceaux déjà coupés. Il est réglable en trois positions différentes, dont la dernière permet de couper des troncs de 70 centimètres de long. Tous les modèles sont dotés de quatre roues pour être facilement déplacés.

• Las tronzadoras verticales de la gama MAXI han sido proyectadas para responder a las exigencias de los clientes más exigentes en el campo del corte de leña, y forman una línea de máquinas sumamente profesionales. Rápidas y potentes, cortan leña de cualquier dureza y peso. La gama Maxi se caracteriza por la posición del cilindro, ubicado en la parte superior de la máquina; esta posición ofrece una gran libertad de movimiento, que permite cortar sin esfuerzo. Están dotadas de un plano móvil de apoyo con placas desarmables que, además de ser sumamente amplio, puede ser regulado en tres posiciones (la última permite cortar un tronco de 70 cm de longitud). Todos los modelos cuentan con cuatro ruedas que permiten desplazarlos fácilmente, no obstante su notable peso.

DATI TECNICI Technical data - Technische Daten - Données techniques - Datos técnicos

Art.Code Codice Art.		Model Modell Modèle Modelo Modello	HP (kW)	Size Große Encombrement Dimensions Embarazado Ingombro LxPxH (mm)	Weight Gewicht Poids Peso Peso (kg)	Thrust Force Leistung Puissance Fuerza Forza (t)	Log opening Spalthub Ouverture de coupe Apertura de corte Apertura taglio (mm)	Oil Öl Huile Aceite Olio (L)	Piston stroke Kolbenhub Course de piston Golpe de piston Corsa Pistone (mm)	Type of Pump Art der Pumpe Type de pompe Tipo de bomba Tipo di Pompa
3101001	●	SV 120 M3 - 230	3 (2,2)	900x1250x2100	ca. 230	11	550	12	540	Singola
3101002	●	SV 120 M3 - 400	3 (2,2)	900x1250x2100	ca. 230	11	550	12	540	Singola
3101003	●	SV 120 M4 - 400	3 (2,2)	900x1250x2100	ca. 230	11	550	12	540	Singola
3101004	●	SV 120 M3 - 230 DP	3 (2,2)	900x1250x2100	ca. 230	12	550	12	540	Doppia
3101005	●	SV 120 M3 - 400 DP	3 (2,2)	900x1250x2100	ca. 230	12	550	12	540	Doppia
3101006	●	SV 120 M4 - 400 DP	3 (2,2)	900x1250x2100	ca. 230	12	550	12	540	Doppia
3101007	●	SV 120 TAM	-	900x1250x2100	ca. 230	12	550	12	540	-
3101008	●	SV 120 TAF	-	900x1250x2100	ca. 230	12	550	12	540	-
3101009	●	SV 120 TAI	-	900x1250x2100	ca. 230	12	550	12	540	-
3101016	●	SV 120 MSH6	6,5 (4,7)	900x1250x2100	ca. 230	11	550	12	540	Singola
3101017	●	SV 120 MSH6 DP	6,5 (4,7)	900x1250x2100	ca. 230	12	550	12	540	Doppia



SV 120 M



SV 120 MS



SV 120 TAF



SV 120 TAI



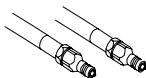
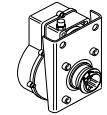
SV 120 TAM

SPACCA-LEGNA VERTICALE

VERTICAL LOG SPLITTER

SV 130 M

UNI EN 609-1



• DOPPIA VELOCITÀ

• SOLLEVA TRONCO LATERALE COMPRESO

• Su richiesta disponibili modelli spaccalegna maxi versione pro anche orizzontale
• On request available models of log splitter maxi pro version also horizontal

• Caratteristiche tecniche: - Piano di lavoro maggiorato - Piastra girevole - Ruote per spostamento diametro 230 mm
Technical features: - Increased work plane - Rotating plate - Wheels for shifting diameter 230 mm

MOD. MAXI PRO SV130

MOD. MAXI PRO SV130



• I MAXI PRO SV 130 rappresentano l'ultima generazione degli spaccalegna verticali della ITALY BITREE. Potenti e compatti, sono stati progettati per rispondere alle esigenze di coloro che sono impegnati a tagliare tronchi di un certo peso e lunghezza.

È possibile posizionare tronchi con lunghezza massima di 120 cm direttamente sulla base della macchina, limitando al minimo lo sforzo per sollevare il tronco. Dotati di due ruote maggiorate sono facilmente manovrabili nonostante il notevole peso.

• The MAXI PRO SV 130 model embodies the new generation of ITALY BITREE vertical log splitter. Powerful and compact, they are designed to meet the needs of those who cut logs of all sizes and weights. Can be removed in order to cut logs up to 120 cm directly on the base of the machine, reducing lifting effort to a minimum. Each machine is fitted with plastic wheels for easy movement despite its considerable weight.

• Die leistungsstarken, kompakten Modelle MAXI PRO SV 130 sind die letzte Vertikalholzspalter generation. Wenn man sie entfernt, kann man Holzscheite bis 120 cm spalten. Die mit Rädern ausgestatteten Holzspalter können trotz ihres Gewichts problemlos transportiert werden.

• MAXI PRO SV 130 représente la nouvelle génération de fendeuses à bûches verticales ITALY BITREE. Puissantes et compactes, ces machines ont été conçues pour satisfaire les exigences des clients qui doivent couper toutes sortes de bois. En le démontant, on peut couper des troncs jusqu'à 120 cm de long directement à la base de la machine, pour réduire les efforts au minimum. Tous les modèles sont pourvus de deux roues de grandes dimensions pour faciliter leur déplacement.

• Los modelos MAXI PRO SV 130 representan la última generación de tronzadoras verticales ITALY BITREE. Potentes y compactas, han sido proyectadas para responder a las exigencias de quienes deben cortar troncos de un cierto peso y longitud. Desmontándolo, es posible colocar troncos con una longitud máxima de 120 cm directamente sobre la base de la máquina, reduciendo al mínimo el esfuerzo para levantarlos. Dotadas de ruedas incrementadas, pueden ser desplazadas fácilmente no obstante su notable peso.

DATI TECNICI Technical data - Technische Daten - Données techniques - Datos técnicos

Art.Code Codice Art.		Model Modell Modèle Modelo Modello	HP (kW)	Size Große Encombrement Dimensions Embarazado Ingombro LxPxH (mm)	Weight Gewicht Poids Peso Peso (kg)	Thrust Force Leistung Puissance Fuerza Forza (t)	Log opening Spalthub Ouverture de coupe Apertura de corte Apertura taglio (mm)	Oil Öl Huile Aceite Olio (L)	Piston stroke Kolbenhub Course de piston Golpe de piston Corsa Pistone (mm)	Type of Pump Art der Pumpe Type de pompe Tipo de bomba Tipo di Pompa
1.200.001	●	SV 130 M 4 - 400 Volt	4 (3)	1000 x 1250 x 2100	300	13	1200	18	1200	Singola
1.200.002	●	SV 130 M 3 - 230 Volt + DP	3 (2,2)	1000 x 1250 x 2100	300	13	1200	18	1200	Doppia
1.200.003	●	SV 130 M 4 - 400 Volt + DP	4 (3)	1000 x 1250 x 2100	300	13	1200	18	1200	Doppia
1.200.004	●	SV 130 TAM + 3P	-	650 x 870 x 1050	300	13	550	18	540	Singola
1.200.005	●	SV 130 TAF (opzionale: attacco a 3P)	-	650 x 870 x 1050	300	13	550	18	540	Singola
1.200.006	●	SV 130 TAI (opzionale: attacco a 3P)	-	650 x 870 x 1050	300	13	550	18	540	-
1.200.007	●	SV 130 DU (M 4 - 400 Volt + TAM) + 3P	4 (3)	650 x 870 x 1050	300	13	550	18	540	Singola
1.200.008	●	SV 130 DU (M 3 - 230 Volt + DP + TAM) + 3P	3 (2,2)	650 x 870 x 1050	300	13	550	18	540	Doppia
1.200.009	●	SV 130 DU (M 4 - 400 Volt + DP + TAM) + 3P	4 (3)	650 x 870 x 1050	300	13	550	18	540	Doppia
1.200.010	●	SV 130 MS HONDA HP 6 + DP	-	650 x 870 x 1050	300	13	550	18	540	Doppia



SV 130 M



SV 130 TAM



SV 130 TAF



SV 130 TAI



SV 130 DU



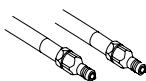
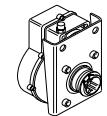
SV 130 MS

SPACCA-LEGNA VERTICALE

VERTICAL LOG SPLITTER

SV 170 M

UNI EN 609-1



• DOPPIA VELOCITÀ

• SOLLEVA TRONCO LATERALE COMPRESO

• Su richiesta disponibili modelli spaccalegna maxi versione pro anche orizzontale
• On request available models of log splitter maxi pro version also horizontal

• Caratteristiche tecniche: - Piano di lavoro maggiorato - Piastra girevole - Ruote per spostamento diametro 230 mm
Technical features: - Increased work plane - Rotating plate - Wheels for shifting diameter 230 mm

MOD. MAXI PRO SV170

MOD. MAXI PRO SV170



• I MAXI PRO SV 170 rappresentano l'ultima generazione degli spaccalegna verticali della ITALY BITREE. Potenti e compatti, sono stati progettati per rispondere alle esigenze di coloro che sono impegnati a tagliare tronchi di un certo peso e lunghezza.

È possibile posizionare tronchi con lunghezza massima di 120 cm direttamente sulla base della macchina, limitando al minimo lo sforzo per sollevare il tronco. Dotati di due ruote maggiorate sono facilmente manovrabilini nonostante il notevole peso.

• The MAXI PRO SV 170 model embodies the new generation of ITALY BITREE vertical log splitter. Powerful and compact, they are designed to meet the needs of those who cut logs of all sizes and weights. Can be removed in order to lift logs up to 120 cm directly on the base of the machine, reducing lifting effort to a minimum. Each machine is fitted with plastic wheels for easy movement despite its considerable weight.

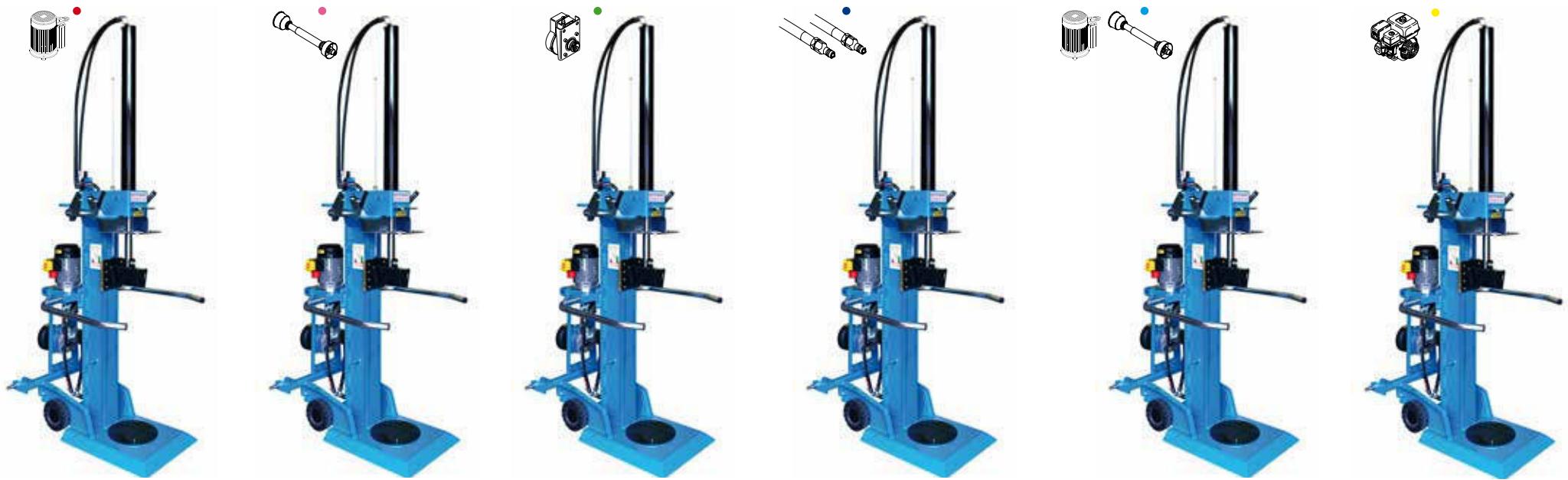
• Die leistungsstarken, kompakten Modelle MAXI PRO SV 170 sind die letzte Vertikalholzspalter generation. Wenn man sie entfernt, kann man Holzscheite bis 120 cm spalten. Die mit Rädern ausgestatteten Holzspalter können trotz ihres Gewichts problemlos transportiert werden.

• MAXI PRO SV 170 représente la nouvelle génération de fendeuses à bûches verticales ITALY BITREE. Puissantes et compactes, ces machines ont été conçues pour satisfaire les exigences des clients qui doivent couper toutes sortes de bois. En les démontant, on peut couper des troncs jusqu'à 120 cm de long directement à la base de la machine, pour réduire les efforts au minimum. Tous les modèles sont pourvus de deux roues de grandes dimensions pour faciliter leur déplacement.

• Los modelos MAXI PRO SV 170 representan la última generación de tronzadoras verticales ITALY BITREE. Potentes y compactas, han sido proyectadas para responder a las exigencias de quienes deben cortar troncos de un cierto peso y longitud. Desmontándolo, es posible colocar troncos con una longitud máxima de 120 cm directamente sobre la base de la máquina, reduciendo al mínimo el esfuerzo para levantarlos. Dotadas de ruedas incrementadas, pueden ser desplazadas fácilmente no obstante su notable peso.

DATI TECNICI Technical data - Technische Daten - Données techniques - Datos técnicos

Art.Code Codice Art.	Model Modell Modèle Modelo Modello	HP (kW)	Size Große Encombrement Dimensions Embarazado Ingombro LxPxH (mm)	Weight Gewicht Poids Peso Peso (kg)	Thrust Force Leistung Puissance Fuerza Forza (t)	Log opening Spalthub Ouverture de coupe Apertura de corte Apertura taglio (mm)	Oil Öl Huile Aceite Olio (L)	Piston stroke Kolbenhub Course de piston Golpe de piston Corsa Pistone (mm)	Type of Pump Art der Pumpe Type de pompe Tipo de bomba Tipo di Pompa
1.240.001	● SV 170 M 5,5 - 400 Volt	5,5 (4,1)	1000 x 1250 x 2100	360	17	1200	20	1200	Singola
1.240.004	● SV 170 TAM + 3P	-	1000 x 1250 x 2100	360	17	1200	20	1200	Singola
1.240.005	● SV 170 TAF (opzionale: attacco a 3P)	-	1000 x 1250 x 2100	360	17	1200	20	1200	Singola
1.240.006	● SV 170 TAI (opzionale: attacco a 3P)	-	1000 x 1250 x 2100	360	17	1200	20	1200	-
1.240.007	● SV 170 DU (M 5,5 - 400 Volt + TAM) + 3P	5,5 (4,1)	1000 x 1250 x 2100	360	17	1200	20	1200	Singola
1.240.010	● SV 170 MS HONDA HP 9 + DP	9 (6,6)	1000 x 1250 x 2100	360	17	1200	20	1200	Doppia



SV 170 M

SV 170 TAM

SV 170 TAF

SV 170 TAI

SV 170 DU

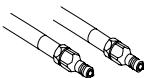
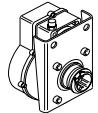
SV 170 MS

SPACCA-LEGNA VERTICALE

VERTICAL LOG SPLITTER

SV 210

UNI EN 609-1



• SOLLEVA TRONCO LATERALE COMPRESO

• Su richiesta disponibili modelli spaccalegna maxi versione pro anche orizzontale
• On request available models of log splitter maxi pro version also horizontal

• Caratteristiche tecniche: - Piano di lavoro maggiorato - Piastra girevole - Ruote per spostamento diametro 230 mm
Technical features: - Increased work plane - Rotating plate - Wheels for shifting diameter 230 mm

MOD. MAXI PRO SV 210

MOD. MAXI PRO SV 210



• I MAXI PRO SV 210 rappresentano l'ultima generazione degli spaccalegna verticali della ITALY BITREE. Potenti e compatti, sono stati progettati per rispondere alle esigenze di coloro che sono impegnati a tagliare tronchi di un certo peso e lunghezza.

È possibile posizionare tronchi con lunghezza massima di 120 cm direttamente sulla base della macchina, limitando al minimo lo sforzo per sollevare il tronco. Dotati di due ruote maggiorate sono facilmente manovrabili nonostante il notevole peso.

• The MAXI PRO SV 210 model embodies the new generation of ITALY BITREE vertical log splitter. Powerful and compact, they are designed to meet the needs of those who cut logs of all sizes and weights. Can be removed in order to cut logs up to 120 cm directly on the base of the machine, reducing lifting effort to a minimum. Each machine is fitted with plastic wheels for easy movement despite its considerable weight.

• Die leistungsstarken, kompakten Modelle MAXI PRO SV 210 sind die letzte Vertikalholzspalter generation. Wenn man sie entfernt, kann man Holzscheite bis 120 cm spalten. Die mit Rädern ausgestatteten Holzspalter können trotz ihres Gewichts problemlos transportiert werden.

• MAXI PRO SV 210 représente la nouvelle génération de fendeuses à bûches verticales ITALY BITREE. Puissantes et compactes, ces machines ont été conçues pour satisfaire les exigences des clients qui doivent couper toutes sortes de bois. En les démontant, on peut couper des troncs jusqu'à 120 cm de long directement à la base de la machine, pour réduire les efforts au minimum. Tous les modèles sont pourvus de deux roues de grandes dimensions pour faciliter leur déplacement.

• Los modelos MAXI PRO SV 210 representan la última generación de tronzadoras verticales ITALY BITREE. Potentes y compactas, han sido proyectadas para responder a las exigencias de quienes deben cortar troncos de un cierto peso y longitud. Desmontándolo, es posible colocar troncos con una longitud máxima de 120 cm directamente sobre la base de la máquina, reduciendo al mínimo el esfuerzo para levantarlos. Dotadas de ruedas incrementadas, pueden ser desplazadas fácilmente no obstante su notable peso.

DATI TECNICI Technical data - Technische Daten - Données techniques - Datos técnicos

Art.Code Codice Art.	Model Modell Modèle Modelo Modello	HP (kW)	Size Große Encombrement Dimensions Embarazado Ingombro LxPxH (mm)	Weight Gewicht Poids Peso Peso (kg)	Thrust Force Leistung Puissance Fuerza Forza (t)	Log opening Spalthub Ouverture de coupe Apertura de corte Apertura taglio (mm)	Oil Öl Huile Aceite Olio (L)	Piston stroke Kolbenhub Course de piston Golpe de piston Corsa Pistone (mm)	Type of Pump Art der Pumpe Type de pompe Tipo de bomba Tipo di Pompa
--	● SV 210 M 5,5 - 400 Volt	5,5 (4,1)	1000 x 1250 x 2100	450	21	1200	25	1200	Singola
-	● SV 210 DU	-	-	450	21	1200	25	1200	Singola
1.260.004	● SV 210 TAM + 3P	-	1000 x 1250 x 2100	450	21	1200	25	1200	Singola
1.260.005	● SV 210 TAF + 3P	-	1000 x 1250 x 2100	450	21	1200	25	1200	Singola
1.260.006	● SV 210 TAI + 3P	-	1000 x 1250 x 2100	450	21	1200	25	1200	-
1.260.010	● SV 210 MS HONDA HP 9 + DP	9 (6,6)	1000 x 1250 x 2100	450	21	1200	25	1200	Doppia

PREZZO SU RICHIESTA
Price on request

PREZZO SU RICHIESTA
Price on request



SV 210 M



SV 210 DU



SV 210 TAM



SV 210 TAF



SV 210 TAI



SV 210 MS

ACCESSORI SPACCALEGNA

LOG SPLITTER ACCESSORIES

Mod. SV 80/90/100/120/130/170/210

MOD. SV 80/90/100/120/130/170/210

Art.Code Codice Art.	Model Modell Modèle Modelo Modello	Descrizione	Weight Gewicht Poids Peso Peso (kg)
200411	SV 80	CUNEO APERTURA RAPIDA	4
2004004	SV 90		

	2006060	SV 80 / 90	COPPIA PIASTRE LATERALI PER SOSTEGNO TRONCO	7,6
--	---------	------------	--	-----

	2006065	SV 110	COPPIA PIASTRE LATERLI MAGGIORATE PER MAXI	15
--	---------	--------	---	----

	2005039	SV 80 / 90 / 110 / 120	ATTACCO A 3 PUNTI CON SUPPORTO INFERIORE E SUPERIORE	15
--	---------	------------------------	---	----

	2007043	SV 130 / 150 / 170 210 / 250 / 300	ATTACCO A 3 PUNTI (ESCLUSO KIT PERNI)	20
--	---------	---------------------------------------	--	----

Mod. SV 80/90/100/120/130/170/210**ACCESSORI SPACCALEGNA****MOD. SV 80/90/100/120/130/170/210****LOG SPLITTER ACCESSORIES**

Art.Code Codice Art.	Model Modell Modèle Modelo Modello	Descrizione	Weight Gewicht Poids Peso Peso (kg)
3009028	SV 130 / 150 / 170 210 / 250 / 300	KIT PERNI 1 ^a - 2 ^a CAT. PER ATTACCO 3 ^o PUNTO SUPERIORE + INFERIORE	5
3009027	SN 500 / 600 / 700 BSC 600 / 700		

	---	SV 130 / 150 / 170 210 / 250 / 300	SUPPORTO 3 ^a RUOTA PER SPOSTAMENTI	15
--	-----	---------------------------------------	--	----

202001	SV 130 / 150 / 170 210 / 250 / 300	KIT PER TRASPORTO CON RUOTE PNEUMATICHE	110
--------	---------------------------------------	---	-----

	2007039	SV 130 / 170 / 210	SOLLEVA TRONCHI LATERALE	15
--	---------	--------------------	-----------------------------	----

	5040011	PER TUTTI I MODELLI	TANICA OLIO IDRAULICO DA 2 LITRI (CONSIGLIATO - SHELL S1 M46)	2
--	---------	------------------------	---	---

	5040010	PER TUTTI I MODELLI	TANICA OLIO IDRAULICO DA 5 LITRI (CONSIGLIATO - SHELL S1 M46)	5
--	---------	------------------------	---	---